

## DECLARATION OF CONFORMITY

This is to confirm that this unit conforms with essential health and safety requirements.

### Description of unit:

Super 7 Electric Windowsill Propagator  
Product Code : G51  
Serial No. : As shown overleaf

### Relevant directives complied with by the equipment:

*Low Voltage Directive 73/23/EC*  
*Electro Magnetic Compatibility Directive 89/336/EEC*  
*CE Marking Directive 93/68/EEC*  
*RoHS Directive 2002/95/EC*

*This company also holds WEEECare Compliance Certificate No. WEE/FC0105WV*

We declare that this unit has been manufactured in accordance with the above referred Directives, complies with the safety requirements of BS EN 60335-1:1995 and is therefore considered to comply with The Electrical Equipment (Safety) Regulations - 1994.

**Business name and address:**  
See below

**Authorised person empowered to sign for the company:**



H M Glendenning  
Company Director  
1st November 2009



Garland Products Limited  
First Avenue  
The Pensnett Estate  
Kingswinford  
West Midlands DY6 7TZ

# GARLANDS ANLEITUNG FÜR DIE ELEKTRISCHE ANZUCHT

Vielen Dank dafür, dass Sie diesen Super 7 elektrischen Anzuchtkasten von Garland Products gekauft haben. Sie sind jetzt Besitzer des wohl wertvollsten Gartengerätes für den begeisterten Hobbygärtner. Dieser Anzuchtkasten wird Ihnen beim Ziehen neuer Pflanzen mithilfe von Saatgut oder auch von Stecklingen interessanter Pflanzen helfen. Neue Pflanzen auf diese Weise heranzuziehen, bringt sofort sichtbare Ergebnisse und ist eine kostensparende Methode, Arten- und Farbvielfalt in Ihren Garten zu bringen. Dieses Qualitätsprodukt sollte Ihnen viele Jahre lang Freude bereiten.

## **WARUM EINEN ELEKTRISCH BEHEIZTEN ANZUCHTKASTEN BENUTZEN?**

Für eine erfolgreiche Anzucht ist Wärme erforderlich. Da die ideale Zeit für die Anzucht die kälteren Monate sind, so dass die neuen Pflanzen für die neue Saison zur Verfügung stehen, kann es schwierig sein, die gleichmäßige Wärme zu erzielen, die für diesen Prozess nötig ist besonders nachts. Ein elektrisch beheizter Boden erhöht die Erfolgchancen aus diesem Grund bedeutend. Dieses Gerät ist für die Anzucht im Haus gedacht, wo Temperaturen nicht unter 10°C fallen. Es ist nicht dafür vorgesehen, in ungeheizten Gewächshäusern benutzt zu werden. *Bitte beachten Sie, dass der elektrisch beheizte Kasten dafür konzipiert ist, Wärme an den Kompost abzugeben er wird sich warm und nicht heiß anfühlen. Um zu überprüfen, dass das Gerät funktioniert, schalten Sie das Gerät ein und stellen Sie mit Kompost gefüllte Schalen auf den beheizten Boden des Kastens. Zwei Stunden stehen lassen, dann überprüfen, ob die Oberfläche des Kastenbodens warm ist.*

## **AUFSTELLUNG IHRES SUPER 7 ANZUCHTKASTENS**

Der ideale Aufstellungsort für dieses Gerät ist eine Fensterbank mit viel Licht, aber ohne starke Sonneneinstrahlung, vermeiden Sie daher Fenster an der Süd- oder Westseite des Hauses.

## **WARNHINWEIS - WICHTIG!**

Das Produkt wurde unter Beachtung strikter Sicherheitsmaßnahmen hergestellt, Sie sollten aber die folgenden Richtlinien bei der Benutzung des Gerätes beachten: *Denken Sie daran, dass Wasser und Strom nicht zusammengehören. Tauchen Sie dieses Gerät unter keinen Umständen in Wasser. Entfernen Sie die Schalen vor dem Gießen vom beheizten Kastenboden.*

## **EINFÜHRUNG IN DIE KUNST DER ANZUCHT**

Die drei Grundvoraussetzungen für erfolgreiches Aufziehen von Pflanzen sind einfach Wärme, Licht und Wasser. Der beheizte Boden und der glasklare Deckel dieses Gerätes helfen Ihnen dabei, die richtige Temperatur und die korrekten Lichtverhältnisse zu erzielen.

Gute Vorbereitung ist entscheidend, um Pflanzen mit Erfolg zu ziehen. Die ideale Komposttemperatur sollte zwischen 18°C und 22°C liegen. Denken Sie daran, dass der beheizte Kastenboden die Komposttemperatur erhöht messen Sie also die Komposttemperatur und nicht die Zimmertemperatur. Sorgen Sie dafür, dass der Kompost vor der Aussaat oder dem Bepflanzen eine gleichmäßige Temperatur hat. Wenn Sie mehrere verschiedene Samen säen, beschriften Sie die verschiedenen Schalen, da es schwierig sein kann, Jungpflanzen voneinander zu unterscheiden.

Hygiene sollte ganz groß geschrieben werden, da viele Jungpflanzen und Stecklinge aufgrund von Krankheiten eingehen. Halten Sie Ihre Arbeitsfläche und -geräte sauber und sterilisieren Sie im Vorjahr benutzte Schalen gründlich.

Auf der nächsten Seite finden Sie unsere einfache Anleitung für die Anzucht von Samen und Stecklingen in zehn Schritten. Die Anleitung entspricht der gegenwärtig anerkannten und üblichen Praxis, beachten Sie aber bitte auch die Anleitungen, die Samenhersteller den Packungen beilegen.

## 10 EINFACHE SCHRITTE FÜR DIE SAMENANZUCHT

1. Füllen Sie die Schalen bis zum Rand mit einem guten Samenkompost und feuchten Sie diesen mit einem Wassersprüher an.
2. Drücken Sie den Kompost vor dem Säen mit einem flachen Werkzeug leicht an.
3. Säen Sie die Samen, indem Sie sie leicht zwischen Daumen und Zeigefinger halten, nicht direkt aus der Packung.
4. Bedecken Sie die Samen um die Samendicke mit fein gesiebttem Kompost. Dies ist bei sehr feinen Samen wie Begonien nicht nötig.
5. Gut mit einem Wassersprüher befeuchten, aber nicht durchweichen, und mit dem Klarsichtdeckel abdecken.
6. Stellen Sie den Anzuchtkasten an einen Ort mit viel Licht, vermeiden Sie aber starke Sonneneinstrahlung, die Jungpflanzen schaden kann.
7. Sobald die Jungpflanzen anfangen zu erscheinen, sollten Sie den Feuchtigkeitsgehalt senken: Öffnen Sie zu diesem Zweck nach und nach die Belüftungsöffnungen im Deckel. Wenn sich der Feuchtigkeitsgrad normalisiert hat, können Sie den Deckel ganz abnehmen.
8. Keine Angst vor dem Pikieren der Sämlinge mit einem Pikierstab, falls die Jungpflanzen zu dicht beieinander stehen. Wenn die Pflanzen zu eng stehen, kann es zu Sauerstoff- und Lichtmangel kommen. Die besten Ergebnisse werden Sie erzielen, wenn Sie nur die gesündesten Sämlinge umpflanzen.
9. Wenn die Jungpflanzen groß genug sind und angefasst werden können, sollten sie in Töpfe oder Schalen umgepflanzt werden, so dass sie mehr Platz haben, sich zu entwickeln. Jungpflanzen nur an den Blättern festhalten.
10. Die jungen Pflanzen müssen dann noch eine Zeitlang im Haus abgehärtet werden, bevor sie ausgepflanzt werden. Denken Sie daran, dass Jungpflanzen sehr frostempfindlich sind, achten Sie also auf die Wetterbedingungen.

## 10 EINFACHE SCHRITTE FÜR DIE BEWURZELUNG VON STECKLINGEN

1. Füllen Sie alle Schalen randvoll mit einem guten für Setzlinge geeigneten Kompost und befeuchten Sie ihn mit einem Wassersprüher.
2. Wählen Sie etwa 7 cm lange, schnell wachsende Pflanzenteile ohne Blüten als Stecklinge.
3. Setzen Sie das Messer knapp unterhalb des Nodiums (Stängelknoten am Blattansatz) an.
4. Entfernen Sie bis auf drei oder vier an der Spitze des Triebes alle Blätter vom Steckling.
5. Behandeln Sie das Ende des Stecklings mit einem Bewurzelungshormon (in guten Gartencentern erhältlich). Das erhöht die Chancen der erfolgreichen Bewurzelung.
6. Stecken Sie den Steckling etwa 3-4 cm tief in den Kompost und drücken Sie die Erde leicht an.
7. Mit einem Wassersprüher gut befeuchten und mit dem Klarsichtdeckel abdecken, wobei die Belüftungsöffnung geschlossen sein sollte, um die nötige Luftfeuchtigkeit zu erzielen.
8. Wenn es Anzeichen für aktives Wachstum gibt, nach und nach die Belüftungsöffnung (en) öffnen, um die Luftfeuchtigkeit zu verringern, bevor der Deckel schließlich ganz entfernt wird. Seien Sie geduldig! Die meisten Stecklinge schlagen mit der Zeit Wurzeln.
9. Nachdem die Stecklinge Wurzeln entwickelt haben, werden sie mehr Platz brauchen, um sich weiterzuentwickeln: Pflanzen Sie sie in individuelle Töpfe um.
10. Die jungen Pflanzen müssen dann noch eine Zeitlang im Haus abgehärtet werden, bevor sie ausgepflanzt werden. Denken Sie daran, dass Jungpflanzen sehr frostempfindlich sind, achten Sie also auf die Wetterbedingungen.



Bitte legen Sie diese Seite zu Ihren Unterlagen.

**SERIENNUMMER:** ..... **PRODUKT:** .....

**GEKAUFT VON (HÄNDLER):** .....

**KAUFDATUM:** ..... **RÜCKGABEDATUM:** .....

Garland Products Ltd. Garantiert diesen elektrisch beheizten Anzuchtkastenboden nur gegen Material- oder Herstellungsfehler für einen Zeitraum von 12 Monaten ab Kaufdatum. Dementsprechend verpflichtet sich Garland Products Ltd., den Anzuchtkastenboden kostenlos auszutauschen oder zu reparieren, solange

1. er der Betriebsanleitung gemäß benutzt wurde;
2. er innerhalb von 12 Monaten ab Kaufdatum zu uns zurückgeschickt wurde;
3. er nur an eine dafür geeignete Stromquelle angeschlossen wurde;
4. keine Reparaturen oder Änderungen an ihm vorgenommen wurden;
5. Er nicht unsachgemäß gebraucht, vernachlässigt oder beschädigt wurde.

Falls Sie uns eine Beschwerde mitteilen wollen oder einen Fehler entdeckt haben, setzen Sie sich bitte zuerst mit unserem Kundendienst in Verbindung, Telefonnummer 0044 1384 278256. Sie sollten dann den beheizten Anzuchtkasten, wenn möglich in seiner Originalverpackung, mit dem Kassenbon und dem ausgefüllten Kundenrückgabeschein an uns zurückschicken:

Garland Products Ltd., First Avenue, The Pensnett Estate, Kingswinford, West Midlands DY6 7TZ.

*Die Inhalte dieses Dokuments schränken in keiner Weise die gesetzlichen Rechte des Kunden ein.*

### KUNDENRÜCKGABESCHEIN

**SERIENNUMMER:** ..... **PRODUKT:** .....

**GEKAUFT VON (HÄNDLER):** .....

**KAUFDATUM:** ..... **KAUFPREIS:** .....

**BESCHREIBUNG DES FEHLERS:** .....

**NAME:** .....

**ADRESSE (einschl. Postleitzahl):** .....

**Telefonnr.:** .....



Garland Products Limited  
First Avenue, The Pensnett Estate  
Kingswinford, West Midlands, DY6 7TZ  
Tel: +44 (0)1384 278256 Fax: +44 (0)1384 400091  
Website: [www.garlandproducts.com](http://www.garlandproducts.com)  
Email: [sales@garlandproducts.com](mailto:sales@garlandproducts.com)